

# HOLZPFLEGE

## Welches Produkt für mein Projekt?

Schritt für Schritt  
zum perfekten Ergebnis  
im Innenbereich

Weitere Oberflächen: Kork - Fliesen -  
WPC - OSB - Linoleum - Steinzeug



**HORN**BACH



# Anwendungsbereiche

Für Innenbereiche ist der richtige Anstrich ebenso wichtig wie für außen. Mit der richtigen Pflege schützen Sie Ihre Holzoberflächen und erhalten deren Wert. Welches Produkt zu Ihrem individuellen Projekt am besten passt, können Sie dieser Grafik entnehmen. Auf den folgenden Seiten werden die Eigenschaften der einzelnen Produkte noch einmal ausführlich erläutert.



**PRODUKTÜBERSICHT**

PROJEKT	OPTIK	BEANSPRUCHUNG	PRODUKT	EIGENSCHAFTEN	HOLZ	STEINZEUG	KORK	WPC	UNGLASIERTE FLIESEN	TERRAKOTTA-FLIESEN	OSB-PLATTEN	UNBESCHICHTETES LINOLEUM	WERKZEUG	ANSTRICHAUFBAU
Holzmöbel und Türen, Accessoires	ölend	stark, z. B. Ess- & Schreibtisch, Kommoden		<b>Hartwachsöl</b> Hoch beständige, seidenmatte Öl-Wachsbehandlung für strapazierfähige Holzflächen.	X	X	–	X	X	–	X	–	Flächenstreicher, Versiegelungsbürste, Baumwolltuch	 2 x Hartwachsöl
		stark/normal		<b>Hartöl</b> Imprägniert und härtet von innen. Ölbehandlung für matte, natürliche Holzflächen.	X	X	X	–	X	–	–	–	Flächenstreicher, Versiegelungsbürste, Baumwolltuch	 2 x Hartöl
	lasierend	normal		<b>Wohnraumlasur</b> 1 x streichen genügt. Wohngesunde Holzlasur auf Basis von Bienenwachs und Leinöl, Spielzeug geeignet.	X	–	–	–	–	–	–	–	Weicher Lasurenpinsel, Lasurenroller, Sprühgerät	 1 x Wohnraumlasur
	wachsend	normal		<b>Bienenwachs Balsam</b> Natürliche Wachsemulsion zur Holzveredelung und Pflege, seidenglänzend.	X	X	X	–	–	–	–	–	Lasurenpinsel, fusselfreies Baumwolltuch	 1 x Bienenwachs Balsam Stark beanspruchte Oberflächen mit HORNACH Hartöl oder Hartwachsöl vorbehandeln.
Kinderspielzeug	lasierend	normal		<b>Wohnraumlasur</b> 1 x streichen genügt. Wohngesunde Holzlasur auf Basis von Bienenwachs und Leinöl, Spielzeug geeignet.	X	–	–	–	–	–	–	Weicher Lasurenpinsel, Lasurenroller, Sprühgerät	 1 x Wohnraumlasur	
Küchenarbeitsplatten	ölend	normal		<b>Arbeitsplattenöl</b> Lebensmittelechte, natürliche, atmungsaktive Imprägnierung gegen Feuchtigkeit und Flecken. Bietet eine sehr gute Fleckenbeständigkeit gegen Kaffee, Rotwein und Fruchtsaft.	X	–	–	–	–	–	–	Pinself, Lappen	 2 x Arbeitsplattenöl	



Für weitere Projekt-Anleitungen rund um Holzschutz besuchen Sie unseren HORNACH Webshop unter [www.hornbach.de/lasuren-holzoel](http://www.hornbach.de/lasuren-holzoel)



**PRODUKTÜBERSICHT**

PROJEKT	OPTIK	BEANSPRUCHUNG	PRODUKT	EIGENSCHAFTEN	HOLZ	STEINZEUG	KORK	WPC	UNGLASIERTE FLIESEN	TERRAKOTTA-FLIESEN	OSB-PLATTEN	UNBESCHICHTETES LINOLEUM	WERKZEUG	ANSTRICHAUFBAU
Fußböden	ölend	stark, z. B. auf Treppen, Flure, Holzböden		<b>Hartwachsöl</b> Hoch beständige, seidenmatte Öl-Wachsbehandlung für strapazierfähige Holzflächen.	X	X	–	X	X	–	X	–	Flächenstreicher, Versiegelungsbürste, Baumwolltuch	 2 x Hartwachsöl
		stark/normal		<b>Hartöl</b> Imprägniert und härtet von innen. Ölbehandlung für matte, natürliche Holzflächen.	X	X	X	–	X	–	–	–	Flächenstreicher, Versiegelungsbürste, Baumwolltuch	 2 x Hartöl
		normal		<b>Holzöl farblos</b> Lösemittelfrei und auf Basis natürlicher Ölkomponenten hergestellt. Pflege, Schutz und Farbtonauffrischung für alle Holzflächen.	X	–	–	–	–	–	–	–	Pinsel, Roller, Baumwolltuch	 1 x Holzöl Farblos
	wachsend	normal		<b>Fussbodenwachs</b> Natürliches, leicht honigtönendes, seidenglänzendes Pflegewachs. Auf Basis natürlicher Öle und Wachse ohne synthetische Bindemittel hergestellt.	X	–	X	–	X	X	–	X	Fusselfreies Baumwolltuch	 1 x Fussbodenwachs Stark beanspruchte Oberflächen mit HORNACH Hartöl oder Hartwachsöl vorbehandeln.
	lackierend	stark, z. B. auf Treppen, Flure, Holzböden		<b>Parkettlack (glänzend /seidenmatt)</b> 1-Komponenten-Klarlack auf Wasserbasis. PU-verstärkt und besonders strapazierfähig und belastbar.	X	–	X	–	–	–	–	X	–	Acryl-Pinsel
Wand- und Deckenverkleidungen, Dachuntersichten	lasierend	normal		<b>Wohnraumlasur</b> 1 x streichen genügt. Wohngesunde Holzlasur auf Basis von Bienenwachs und Leinöl, Spielzeug geeignet.	X	–	–	–	–	–	–	–	Weicher Lasurenpinsel, Lasurenroller, Sprühgerät	 1 x Wohnraumlasur
	wachsend	normal		<b>Bienenwachs Balsam</b> Natürliche Wachsemulsion zur Holzveredelung und Pflege, seidenglänzend.	X	X	X	–	–	–	–	–	Lasurenpinsel, fusselfreies Baumwolltuch	 1 x Bienenwachs Balsam Stark beanspruchte Oberflächen mit HORNACH Hartöl oder Hartwachsöl vorbehandeln.



# NATÜRLICH „NATÜRLICH“

## NATÜRLICHE ROHSTOFFE

Für unsere Öle und Wachse verwenden wir natürliche Rohstoffe. Die Produkte kommen ohne aggressive Chemie aus.

Neben Leinöl, einer der wichtigsten Bestandteile von Naturfarben, verwenden wir weitere natürliche Öle wie Sojaöl, Holzöl und Ricinenöl.

Für unsere Wachse verwenden wir unter anderem Bienenwachs und Carnaubawachs. Diese dienen als natürliches Konservierungsmittel sowie zum Schutz und zur Veredelung von Holzoberflächen. Durch Carnaubawachs, das aus den Blättern einer tropischen Palmart gewonnen wird, erhält Ihr Holz eine besonders wasserabweisende und resistente Oberfläche.

## ÖKOLOGISCHE EIGENSCHAFTEN UNSERER ÖLE UND WACHSE

- keine chlorierten Kohlenwasserstoffe (PCB oder Lindan) oder andere nicht abbaubare Umweltschadstoffe
- keine Biozide, keine Fungizide
- keine Abgabe schädlicher Dämpfe bei der Verarbeitung
- keine Gasabspaltung beim getrockneten Anstrich
- völlig unbedenklich im unmittelbaren Kontakt mit Mensch, Tier und Pflanze
- schonende Herstellung ohne Umweltbelastungen



# HOLZ OPTIMAL SCHÜTZEN...

Im Innenbereich ist Holzschutz ebenso wichtig wie außen. Zwar gibt es keine äußeren Umweltfaktoren, die Ihr Holz angreifen, jedoch können Luftfeuchtigkeit, Schmutz, Flüssigkeiten und viele andere Aspekte Ihr Holz angreifen und strapazieren.

## Möbel und Holzvertäfelungen

Durch eine Behandlung mit Wachs oder Holzöl wird das Holz vor Schäden, z. B. Fleckenbildung durch Flüssigkeiten geschützt. Dabei bleibt die natürliche Holzoptik erhalten.

Bei stark beanspruchten Möbeln sollte ein Lack auf Wasserbasis zum Einsatz kommen.



**Arbeitsplatten** sind neben den hohen mechanischen Belastungen wie durch Kochtöpfe, Messer und andere Küchenutensilien vor allem Flüssigkeitsbelastung ausgesetzt.

Schützen Sie Ihre Arbeitsplatte und verwenden Sie ein lebensmittelechtes Arbeitsplattenöl.



**Böden und Treppen** sind sehr stark beanspruchte Flächen. Hier ist ein besonderer Schutz notwendig. Je nach persönlichem Stil haben Sie mehrere Möglichkeiten. Wachs, Öl, Lasur oder Lack bieten optimalen Schutz.



# Jetzt neu!

## HORNBACH Parkett Lacke – jetzt auch farbig gestalten!

Treten Sie bunt auf! HORNBACH Parkettlacke können Sie im HORNBACH Farbmischzentrum in vielen Farbtönen mischen lassen. So erhält Ihr Parkett nicht nur Schutz, sondern auch Ihren persönlichen und unverwechselbaren Look.

### Beschichtungsempfehlung:

- 1. Anstrich: Abgetönten Parkettlack in Faserrichtung streichen.
- Nach der Trocknung 2 Anstriche Parkettlack farblos mit einer Rolle aufbringen.
- Einen Zwischenschliff nach der Trocknung des 2. farblosen Anstrichs vornehmen.
- Endlackierung mit Parkettlack farblos aufrollen.

Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Produktetikett und dem Technischen Merkblatt. Begehbar nach 6 Stunden, voll belastbar nach ca. 1 Woche.

### Tipps: Für große Flächen

- Immer nass-in-nass verarbeiten.
- Pinsel mit weichen Borsten verwenden.
- Nicht zu viel Lack auf einmal aufbringen.



## 1. GRUNDLAGEN

**Holzfeuchte:** Sollte nicht mehr als 15 % betragen.

**Temperatur:** Nicht unter +16 °C verarbeiten.

**Trocknung:** Mit **ÖL** behandelte Flächen sind nach 7-10 Tagen voll belastbar.

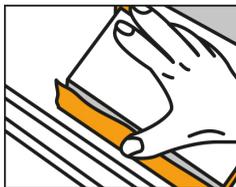
**Wachse & Lacke** begehrbar nach 24 Stunden, voll belastbar nach 1 Woche.

**Lasuren** sind nach 12 Stunden durchgetrocknet.

## 2. VORBEREITUNG

Der Untergrund muss trocken, fest, sauber, fett-, staubfrei und saugfähig sein.

Porenschließende Altanstriche und Wachse mit einem Universalverdünner restlos entfernen. Offenporige Altanstriche säubern. Oberflächen wie auf dem Etikett beschrieben vorschleifen. Den Holzstaub nach dem Vorschleifen gründlich entfernen.



## 3. VORBEHANDLUNG

Je nach Untergrund und Endprodukt kann eine Vorbehandlung erforderlich sein. Beispielsweise sollten saugfähige Flächen vor einer Wachsbearbeitung mit HORNBACH Hartöl oder Hartwachsöl behandelt werden. Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem jeweiligen Produktetikett.

### Tipp:

Beginnen Sie beim Schleifen zuerst mit grobem Schleifpapier (80er) und verwenden dann stufenweise immer feineres. Bei Möbeln für den letzten Schleifgang 240er und für Böden 120er Schleifpapier verwenden.

## 4. BESCHICHTUNG

### Öle

Tragen Sie das gewünschte Öl unverdünnt und gleichmäßig auf. 15-20 Minuten einziehen lassen, überschüssiges Öl mit einem Pad sorgfältig verteilen, ggf. mit einem Baumwolltuch abnehmen. Bei Bedarf nach 16-24 Stunden erneut Öl auftragen. Fühlt sich die Oberfläche nach dem ersten Anstrich rau an, empfiehlt sich ein nasser Zwischenschliff mit feinem Schleifpapier und etwas Öl.



**Schutz:** Die Saugfähigkeit der Holzarten ist unterschiedlich stark. Buche und Kork sind z. B. sehr saugfähig. Diese Untergründe brauchen deshalb drei statt zwei Ölanstriche.

### Wachse

Wachs mit einem fusselfreien Baumwolltuch dünn auftragen und sofort gleichmäßig verteilen. Nach Trocknung mit einem Pad oder fusselfreien Baumwolltuch in Faserrichtung nachpolieren. Überschüssiges Wachs abnehmen.

### Lack

Je nach Untergrund empfehlen wir 2-3 Anstriche und einen Zwischenschliff nach Trocknung des 2. Anstrichs. Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Produktetikett. Begehrbar nach 6 Stunden, voll belastbar nach ca. 1 Woche.

### Lasuren

Lasur dünn und gleichmäßig in Richtung der Holzmaserung auftragen. In der Regel genügt 1 Anstrich. Bei sehr saugfähigem Holz kann ein 2. Anstrich erforderlich sein.



Für weitere Projekt-Anleitungen rund um Holzschutz besuchen Sie unseren HORNBACH Webshop unter [www.hornbach.de/lasuren-holzoeel](http://www.hornbach.de/lasuren-holzoeel)

## WERKZEUGE

HORNBACH bietet eine große Auswahl an Malerwerkzeug. Je nach Produkt und Fläche stehen Ihnen verschiedene Werkzeuge zur Verfügung.

Grundsätzlich sollte das Auftragen angenehm leicht sein und einen bestmöglichen Farbverlauf gewährleisten.

### LASUREN

**Kleine bis normal große Flächen:**



**Lasurenpinsel  
HORNBACH Fillpro Plus Laser Touch**

Der Flachpinsel ist der klassische Malerpinsel. Ein guter Flachpinsel sollte die Lasur optimal aufnehmen und halten (ohne zu tropfen) sowie gleichmäßig abgeben.

**Größere Flächen:**



**Flächenstreicher  
HORNBACH Soft Touch Lasur**

Den Flächenstreicher unterscheidet vom Flachpinsel im Wesentlichen nur der besonders breite Kopf; dieser erleichtert das Streichen von größeren Flächen.



**Lasurenroller  
HORNBACH Soft Touch lang**

Für größere Flächen können Sie einen Lasurenroller verwenden. Diese verfügen über ein kürzeres Flor als übliche Farbroller. Die Farbaufnahme und gleichmäßige Farbabgabe wird dadurch nicht gemindert. Das Material besteht häufig aus Microfaser und lässt sich leicht reinigen.

**z. B. Pattfield Farbsprüngerät 500 W PE-500 SP**

Ein Sprüngerät ist eine gute Möglichkeit große Flächen schnell und einfach zu beschichten.

**WICHTIG:** Bitte verwenden Sie ein Sprüngerät, welches ausdrücklich für Lasuren ausgelobt wird.



## WERKZEUGE

### ÖLE & WACHSE



**z. B. Lehnartz Isi-Line  
Farbstreicher Vario XXL**

Ein Farbstreicher eignet sich für das Auftragen von Holzölen.



**z. B. Lehnartz Isi-Line  
Premium Delta 3 in 1 Streicher-Set**

Das Fine-Finish Streicher Set zum perfekten Anstreichen - ohne Pinselspuren. Damit können Sie Arbeiten an Rahmen und Leisten genau und sauber ausführen.

Zum einfachen Auftragen und Einarbeiten von Wachsen eignet sich ein einfaches, fusselfreies Baumwolltuch.



Für Öle und Wachse kann auch ein Lasurenpinsel zum Einsatz kommen. Wichtig ist nur, das überschüssige Öl mit einem fusselfreien Baumwolltuch zu entfernen.

### LACKE



**Lackierpinsel  
HORNBACH Fillpro Plus Laser Touch**

Die Borsten der Lackierpinsel bestehen oft aus schwarzen Chinaborsten; diese sind unempfindlich bei lösemittelhaltigen Lacken. Für lösemittelfreie Lacke können Sie auch einen Acryl-Pinsel verwenden.



#### Tipp:

Für eine Arbeitspause müssen die Werkzeuge nicht gereinigt werden. Wickeln Sie einfach Pinsel und Rollen in Alufolie oder eine Plastiktüte ein, so trocknen sie nicht aus und können später weiterverwendet werden.

Lasuren sind dünnflüssiger als Lacke; daher ist es wichtig den Arbeitsbereich sorgfältig abzuleben.

## Impressum

Manufactured for  
HORNBAACH-Baumarkt-AG  
Hornbachstrasse 11  
76879 Bornheim/Germany  
www.hornbach.com  
Tel. +49 67 04/93 88-0



© Alle in dieser Broschüre enthaltenen Angaben, Daten, Ergebnisse usw. wurden von den Autoren nach bestem Wissen und Gewissen erstellt und mit Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht auszuschließen. Daher erfolgen die Angaben ohne jegliche Verpflichtung oder Garantie der Autoren. Es wird deshalb keinerlei Verantwortung und Haftung für allfällige vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten übernommen.

Dieses Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne schriftliche Zustimmung der Hornbach Baumarkt AG unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Fotokopien oder andere Verfahren, Vervielfältigungen jeglicher Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen oder Maschinen. Vor allem, wenn diese begleitend oder Teil von kommerziellen Aktivitäten sind.

Bildquelle: fotolia

Stand 10/2015\_A1

D – Art.-Nr. 35112



# HORNBAACH